

FOGLIO FEDERALE

Anno XXIII

Berna, 28 febbraio 1940.

Volume I.

Si pubblica di regola una volta la settimana. Prezzo: **fr. 2.-** l'anno per gli abbonati paganti al *Foglio ufficiale del Cantone Ticino* e per gli abbonati di lingua italiana al *Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni*, e **fr. 10.-** per i soli abbonati al *Foglio federale*. Rivolgersi all'Amministrazione del *Foglio ufficiale del Cantone Ticino* in Bellinzona.

Decreto federale

concernente

la domanda d'iniziativa per la revisione degli articoli 31, 32^{bis} e 32^{quater} della Costituzione federale.

(Del 19 settembre 1939.)

L'ASSEMBLEA FEDERALE DELLA CONFEDERAZIONE SVIZZERA,

vista la domanda d'iniziativa per la revisione degli articoli 31, 32^{bis} e 32^{quater} della Costituzione federale, nel senso del ristabilimento della situazione quale essa era prima del 6 aprile 1930, e il rapporto del Consiglio federale del 14 aprile 1939;

visto un rapporto del Consiglio federale del 14 aprile 1939,

visti gli articoli 121 e seguenti della Costituzione e l'articolo 8 della legge federale del 27 gennaio 1892 concernente il modo di procedere per le domande d'iniziativa popolare e le votazioni relative alla revisione della Costituzione federale,

decreta:

Art. 1.

Sarà sottoposta alla votazione del popolo la domanda d'iniziativa per la revisione della legislazione sull'alcool, presentata in forma di proposta generale conformemente all'articolo 7 della legge concernente il modo di procedere per le domande d'iniziativa popolare e le votazioni relative alla revisione della Costituzione. Questa domanda d'iniziativa è del seguente tenore:

« I sottoscritti domandano la revisione degli articoli 31, 32^{bis} e 32^{quater} della Costituzione federale nel senso del ristabilimento della situazione quale essa era prima del 6 aprile 1930.

Il Consiglio federale è invitato a presentare, dopo aver consultato tutte le classi della popolazione, proposte di miglioramento d'ordine fiscale e igienico. Esso si lascerà guidare a questo scopo dalle seguenti considerazioni:

- 1° Garantire agli agricoltori e ai produttori di frutta un equo smercio dei loro prodotti prescrivendo che il kirsch e l'acquavite di frutta non possano essere venduti che allo stato naturale puro (divieto di taglio).
- 2° Incoraggiare la produzione delle frutta da tavola e limitare nella misura del possibile l'importazione di frutta estere. Favorire maggiormente il consumo delle frutta secche (riserve di guerra, approvvigionamento delle truppe).

Ciò non impedirebbe di continuare gli studi per la trasformazione delle vinacce in foraggio e di trovare una soluzione conveniente.

- 3° Prescrivere che per la produzione dello spirito (eccettuato l'alcool combustibile) si ricorra unicamente alle frutta indigene ed ai loro cascami; diminuiranno così automaticamente gli acquisti di alcool all'estero.

Della fabbricazione vanno incaricate le distillerie già esistenti, ciò che permetterà di ridurre debitamente il personale della regia.

- 4° Provvedere affinché l'importazione di bevande spiritose estere, come il cognac e il rum, avvenga essenzialmente in compensazione di kirsch e acquavite di frutta di fabbricazione svizzera.

Art. 2.

L'Assemblea federale raccomanda al popolo di respingere la domanda d'iniziativa.

Art. 3.

Il Consiglio federale è incaricato di eseguire il presente decreto.

Così decretato dal Consiglio degli Stati,

Berna, 12 giugno 1939.

Il Presidente : **E. Löpfe-Benz.**

Il Segretario : **Leimgruber.**

Così decretato dal Consiglio nazionale,

Berna, 19 settembre 1939.

Il Presidente : **Vallotton.**

Il Segretario : **G. Bovet.**

**Decreto federale concernente la domanda d'iniziativa per la revisione degli articoli 31,
32bis e 32quater della Costituzione federale. (Del 19 settembre 1939.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1940
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.02.1940
Date	
Data	
Seite	225-226
Page	
Pagina	
Ref. No	10 150 668

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.